

[Texte]

Mr. McCreath: That is implied in the motion.

Mr. Lee: Hon. members have every right and ability to consider the possibility, but I accept that it is not the intention now to call any witnesses, other than the ones we have firmed up here. But I would always want to reserve the right to try to convince members otherwise in the event a new matter arose during our considerations.

Mr. McCreath: I have one other question. If it turns out that either Mr. Mills or Mr. McKeough is in Southeast Asia on vacation for six weeks, perhaps it could be understood that the clerk would communicate with Mr. Lee and/or me to see if we could not come up with suitable alternatives to those witnesses.

Motion agreed to

The Chairman: If there is no further business, I declare the meeting adjourned.

[Traduction]

M. McCreath: Cela est sous-entendu dans la motion que j'ai présentée.

M. Lee: Mes collègues ont tout à fait le droit et la capacité d'envisager cette possibilité, mais je reconnais qu'il n'est pas dans notre intention actuellement de convoquer des témoins autres que ceux dont nous sommes convenus. Toutefois, je me réserve le droit de convaincre les membres du comité du contraire au cas où de nouvelles questions surgiraient lors de nos travaux.

M. McCreath: Un autre détail. S'il s'avère que M. Mills ou M. McKeough sont en vacances pour six semaines en Asie du sud-est, il va de soi que le greffier devra communiquer avec M. Lee ou avec moi afin d'étudier la possibilité d'entendre d'autres témoins.

La motion est adoptée

Le président: Toutes les questions ayant été épuisées, je déclare que la séance est levée.